

Label Editor

EPSON®
EXCEED YOUR VISION

For Windows

Manual del usuario

Español

*Lea atentamente este documento para
poder usar el producto de manera
correcta y segura.*

Introducción

Gracias por adquirir este producto.

Para su seguridad, lea atentamente los documentos que se adjuntan para poder usar el programa dedicado Label Editor de manera correcta.

- En este manual se describe cómo utilizar “Label Editor”. Si desea información sobre los ajustes y las funciones de este producto, consulte la guía de usuario.
- En este manual se describen las instrucciones para equipos con la versión en español de Microsoft Windows 10, Windows 8.1, Windows 8, Windows 7 o Windows Vista y se presupone que usted está familiarizado con las nociones básicas para operar dichos sistemas operativos. Si tiene dudas sobre los términos o las operaciones básicas, consulte los manuales de su equipo o del sistema operativo.
- Este manual no se puede reproducir en parte o en su totalidad sin un permiso previo.
- Los contenidos de este manual pueden cambiar sin previo aviso.
- Las especificaciones y los diseños descritos en este manual pueden cambiar sin previo aviso.

Microsoft, Windows y Windows Vista son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y en otros países. Las demás compañías o nombres de producto usados en el presente documento también son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivos propietarios. Lea el contrato de licencia de software durante la instalación de Label Editor.

Contenido

Instrucciones de seguridad.....	1	Impresión	16
Preparaciones antes de usar		Colocar las etiquetas juntas	16
Label Editor	2	Creación de una etiqueta para administrar equipos.....	17
Entorno de funcionamiento.....	2	Impresión de importación sucesiva ...	20
Instalación de Label Editor y del controlador de impresora.....	2	Creación de datos para impresión de importación	20
Desinstalación de Label Editor y/o del controlador de impresora.....	5	Diseño de etiquetas	21
Crear, Abrir y Guardar archivos	7	Impresión de etiquetas	21
Crear un archivo nuevo.....	7	Guardar los archivos creados.....	21
Abrir un archivo creado	8	Creación de una etiqueta con un código de barras	22
Abrir un archivo desde la lista del historial....	8	Otras funciones	23
Guardar etiquetas creadas.....	8	Comprobación del aspecto global de una etiqueta.....	24
Cerrar Label Editor	8	Impresión de una etiqueta	25
Creación de una etiqueta	9	Uso de la Ayuda de Label Editor	26
Uso del catálogo de etiquetas.....	11	Impresión desde otros programas	27
Creación de una cinta original	13	Detección y resolución de problemas.....	28
Creación de una etiqueta de cables	14		
Crear una etiqueta de precaución/prohibición	15		
Crear una etiqueta	15		

Instrucciones de seguridad

Para su seguridad, lea atentamente los documentos que se adjuntan para poder usar este producto de manera correcta. Tras haber leído las instrucciones, guarde este manual a mano para futuras consultas. A continuación se indican precauciones de seguridad para proteger a los usuarios, su entorno y pertenencias ante cualquier lesión o daño. Los avisos se categorizan como sigue según las posibles lesiones personales y daños materiales si se ignoran las instrucciones o se utiliza el equipo indebidamente.



PRECAUCIÓN

Este símbolo indica información que, si se ignora, podría provocar lesiones personales o daños materiales por un manejo incorrecto.

A continuación se describen los símbolos utilizados en las precauciones.



Este símbolo indica la información de un "Aviso importante".



Este símbolo indica una advertencia por una acción "Prohibida".



PRECAUCIÓN



El disco que se entrega es un DVD-ROM de datos para ordenadores. No lo utilice en un lector de DVDs de audio. Si lo hace, se oirá un sonido muy agudo que podría dañar su audición y los altavoces.



Evite usar este producto de forma continuada, ya que puede cansar los ojos o producir otros efectos.

Preparaciones antes de usar Label Editor

Entorno de funcionamiento

Antes de instalar Label Editor, compruebe que su equipo cumple con los siguientes requisitos:

Sistema operativo	Windows 10 (32 bits / 64 bits), Windows 8.1/8 (32 bits / 64 bits), Windows 7 (32 bits / 64 bits), Windows Vista (32 bits / 64 bits)
Espacio de disco duro necesario para Label Editor	300 MB aprox.
Unidad	Unidad de DVD-ROM
Pantalla	XGA (1024 x 768), High Colour o superior
Interfaz	USB, Ethernet 10BASE-T/100BASE-TX*, red LAN inalámbrica*

*Sólo para modelos compatibles con conexión de red.

Precaución

Es posible que Label Editor no funcione con normalidad en equipos que tengan instalada una versión de Windows posterior. El entorno informático que use también afectará al funcionamiento normal de Label Editor.

Instalación de Label Editor y del controlador de impresora

En esta sección se describe el método de instalación que debe utilizarse al conectar esta impresora a un ordenador con un cable USB.

Si su modelo de impresora es compatible con la conexión de red y desea conectarla a su ordenador mediante una red, consulte el manual suministrado con cada producto o la "Guía de configuración de red" del DVD-ROM adjunto.

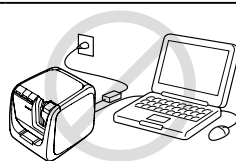


PRECAUCIÓN

No conecte este producto a su equipo hasta que no se lo indique la ventana del instalador.

Conexión del producto a su equipo

 Guía de usuario de este producto.



Precaución

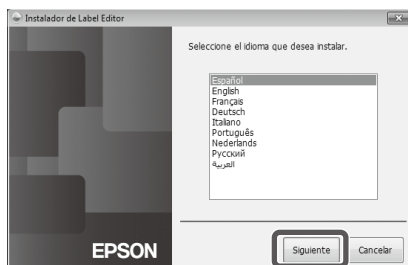
- Instale Label Editor sólo con privilegios de administrador.
- Cierre todos los programas que se estén ejecutando en su equipo antes de instalar Label Editor.
- Use siempre el DVD-ROM para instalar la aplicación y el controlador de impresora. De lo contrario, no será posible realizar la impresión de etiquetas.
- Conexión de dos o más productos a un solo equipo:
Es necesario instalar el controlador de impresora en cada producto por separado. La instalación del controlador de impresora a partir del segundo producto comienza al conectar al equipo el segundo producto (y los siguientes). Instálelo siguiendo las instrucciones que se muestran en la pantalla. Los controladores de impresora que se instalen se nombrarán como copias del controlador de impresora.

❶ Encienda el equipo e inicie Windows.

Si hay otros programas ejecutándose, ciérrelos. Cierre también los antivirus y programas similares.

❷ Inserte el DVD-ROM incluido en el paquete dentro de la unidad de DVD-ROM de su equipo.

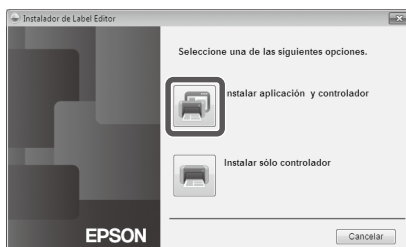
Comienza el programa de instalación. Seleccione el idioma de instalación y haga clic en [Siguiente].



❸ Cuando aparezca la pantalla de instalación, confirme el contenido y haga clic en la opción que desee.

Instalación de Label Editor y del controlador de impresora

[Instalar aplicación y controlador]: Haga clic en este elemento.



Instalación sólo del controlador de impresora

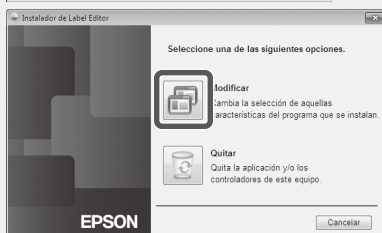
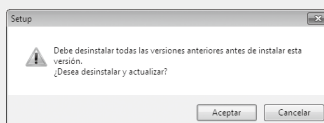
[Instalar sólo controlador]: Haga clic en este elemento.

Cuando aparezca la ventana de aceptación del contrato de licencia de software, compruebe el contenido y haga clic en [Acepto].

👉 Paso 8

RECUERDE

- Si aparece el siguiente mensaje, es que hay instalada una versión anterior del programa. Desinstale la versión antigua antes de instalar la nueva.
- Si aparece la siguiente pantalla, el programa o el controlador ya está instalado. Para añadir o cambiar elementos, haga clic en [Modificar].

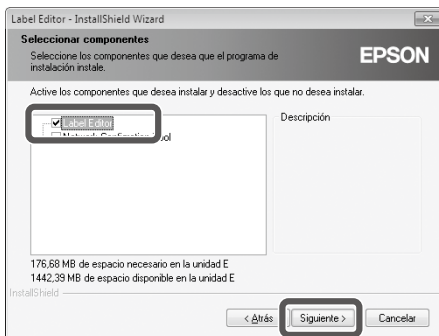


- Si el programa de instalación no se inicia, siga los siguientes pasos:
Abra [PC].
Haga doble clic en el icono [DVD-ROM].

❹ Cuando aparezca el cuadro de diálogo de aceptación del contrato de licencia, compruebe el contenido y haga clic en [Acepto].

Para cancelar la instalación, haga clic en [No acepto].

- 5** Cuando aparezca la pantalla para seleccionar la aplicación que se va a instalar, compruebe que esté marcada la opción [Label Editor] y haga clic en [Siguiente].



- 6** Cuando aparezca el cuadro de diálogo de selección de destino, elija la carpeta de destino y haga clic en [Siguiente].

Se inicia la instalación.

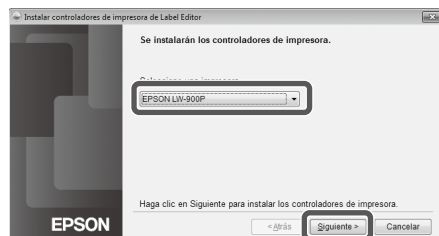
Para cambiar la carpeta de destino, haga clic en [Explorar...].

- 7** Cuando aparece el mensaje de finalización, la instalación se habrá completado. Haga clic en [Finalizar].

Para crear un acceso directo en el escritorio, active la casilla de verificación.

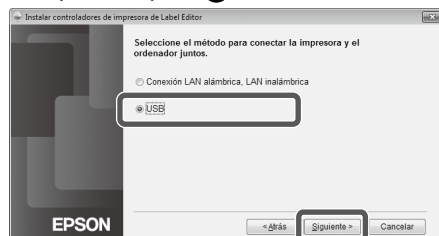
A continuación, instale el controlador de impresora.

- 8** Seleccione la impresora que va a usar y haga clic en [Siguiente].



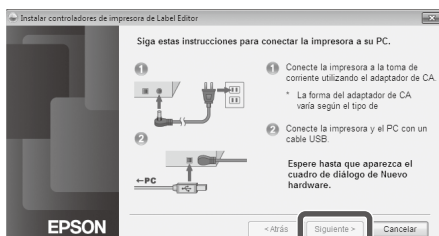
Si su modelo de impresora es compatible con la conexión de red, aparecerá la siguiente pantalla para seleccionar el método de conexión después del paso **8**.

Cuando aparezca esta pantalla, haga clic en [USB] y luego en [Siguiente].



- 9** Conecte el producto al equipo siguiendo las instrucciones de la pantalla. Cuando se haya establecido la conexión, haga clic en [Siguiente].

Para información sobre cómo conectar el producto al equipo  Guía de usuario de este producto



- 10 Cuando aparece el mensaje de finalización, la instalación se habrá completado. Haga clic en [Finalizar].**

Desinstalación de Label Editor y/o del controlador de impresora

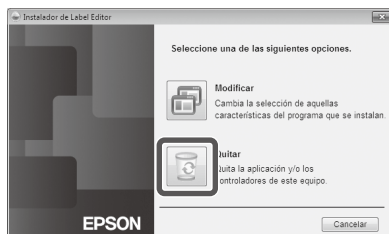
❗ Precaución

- Para desinstalar el controlador de impresora, desconecte primero el producto del equipo.
- Cierre todos los programas que se estén ejecutando en su equipo antes de desinstalar Label Editor y/o el controlador de impresora.
- Para desinstalar Label Editor y/o el controlador de impresora, siga los siguientes pasos usando el DVD-ROM que acompaña al producto.

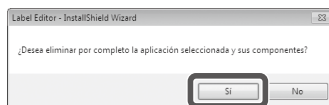
- 1 Inserte el DVD-ROM incluido en el paquete dentro de la unidad de DVD-ROM de su equipo.**

- 2 Seleccione el idioma instalado y haga clic en [Siguiente].**

- 3 Cuando comience el programa de instalación, haga clic en [Quitar].**



- 4 Haga clic en [Sí].**
Se inicia la desinstalación.
Para cancelar la desinstalación, haga clic en [No].



Desinstalación sólo del controlador de impresora

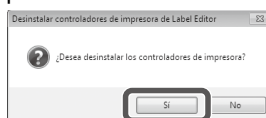
[No]: Haga clic en este elemento.

👉 Paso 6

- 5 Cuando aparece el mensaje de finalización, la desinstalación se habrá completado. Haga clic en [Finalizar].**
La desinstalación del programa ha finalizado.

A continuación, desinstale el controlador de impresora.

- 6 Haga clic en [Sí].**



- 7 Seleccione la impresora y haga clic en [Quitar].**



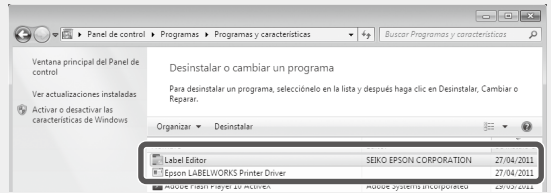
- 8 Cuando aparece el mensaje de finalización, la desinstalación se habrá completado. Haga clic en [Sí].**
El equipo se reinicia.

! Precaución

Siempre reinicie el equipo después de desinstalar el controlador de impresora.

RECUERDE

También puede desinstalar Label Editor y el controlador de impresora de la siguiente manera: Seleccione "Panel de control" - "Programas y características" y desinstale Label Editor y/o el controlador.



● Crear, Abrir y Guardar archivos

Si en cualquier momento desea más información sobre las instrucciones de Label Editor, consulte la Ayuda de Label Editor.

🔗 Uso de la Ayuda de Label Editor

Crear un archivo nuevo

Para crear una nueva etiqueta, configure primero la anchura y la longitud de la cinta.

❶ Inicie Label Editor.

Haga doble clic sobre el icono de acceso directo del escritorio.

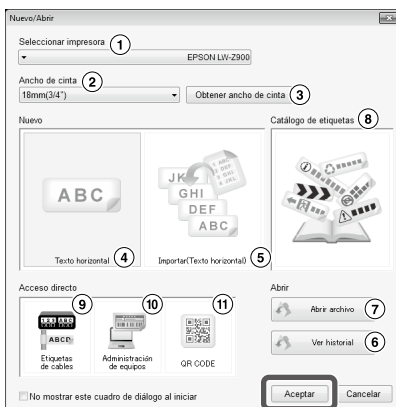
También puede iniciar Label Editor desde el menú de Inicio de Windows.

“Todos los programas” - “EPSON” - “Label Editor” - “Label Editor”

Aparece la pantalla “Nuevo/Abrir”.

❷ Desde la pantalla “Nuevo/Abrir”, configure los elementos necesarios y haga clic en [Aceptar].

Para [Abrir archivo] o [Ver historial], haga clic en el elemento correspondiente. A continuación se abrirá la pantalla para especificar el archivo. Se pueden seleccionar y configurar los siguientes elementos:



❶	Seleccione este producto de la lista.
❷	Haga clic en  y seleccione la anchura de cinta para la etiqueta que va a crear.
❸	Haga clic aquí para ver el ancho, el color y otra información de la cinta instalada.
❹	Haga clic en este elemento para crear una etiqueta nueva o para crear una etiqueta importando datos desde otro archivo.
❺	Haga clic aquí al importar datos de otro archivo para crear una etiqueta. 🔗 Impresión de importación sucesiva
❻	Muestra la lista de archivos creados y le permite comprobar y abrir archivos en la pantalla de previsualización. 🔗 Abrir un archivo de la lista del historial
❼	Abre un archivo existente. 🔗 Abrir un archivo creado
❽	Haga clic aquí para que aparezca el catálogo de etiquetas. 🔗 Uso del catálogo de etiquetas
❾	Haga clic aquí para visualizar las formas de las etiquetas de cable. 🔗 Creación de una etiqueta de cables
❿	Haga clic aquí para que aparezcan los formatos de etiqueta. 🔗 Creación de una etiqueta para administrar equipos
⓫	Haga clic aquí para que aparezca una pantalla de ajustes. 🔗 Creación de una etiqueta con un código de barras

La cinta configurada aparece en la ventana de edición de diseño y está lista para entrada de texto y edición. 🔗 Creación de una etiqueta

Abrir un archivo creado

- 1 En la pantalla “Nuevo/Abrir”, haga clic en [Abrir archivo].

RECUERDE

También puede abrirlo desde la barra de menús. “Archivo” - “Abrir”

- 2 Seleccione un archivo y haga clic en [Abrir].

El archivo seleccionado aparece en la ventana de edición de diseño y se puede introducir texto en él y editarlo.

Abrir un archivo desde la lista del historial

- 1 En la pantalla “Nuevo/Abrir”, haga clic en [Ver historial].

- 2 En la pantalla siguiente, seleccione un archivo y haga clic en [Aceptar].

El archivo seleccionado aparece en la ventana de edición de diseño y se puede introducir texto en él y editarlo.



Guardar etiquetas creadas

- 1 En la ventana de edición de diseño, haga clic en .

- 2 El archivo se guarda como uno de los siguientes tipos de etiqueta:

Etiqueta recién creada: Cuando aparezca el cuadro de diálogo “Guardar como”, especifique la carpeta de destino y el nombre del archivo y haga clic en [Guardar].

Etiqueta revisada: Al hacer clic en [Guardar], se sobrescribe en el archivo.

RECUERDE

También puede guardarlo desde la barra de menús. “Archivo” - “Guardar como” / “Archivo” - “Guardar”

Cerrar Label Editor

- 1 Haga clic sobre  en la esquina superior derecha de la pantalla. Label Editor se cierra.

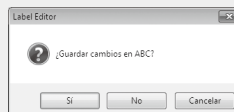
RECUERDE

Si al hacer clic sobre  aparece el siguiente mensaje, significa que aún no se han guardado los datos actuales de la ventana de edición de diseño.

[Sí]: Guardar el archivo.

[No]: Cerrar Label Editor sin guardar el archivo.

[Cancelar]: Volver a la ventana de edición de diseño.



● Creación de una etiqueta

A continuación se describe el procedimiento básico para crear etiquetas usando como ejemplo la etiqueta que se muestra debajo.

Ejemplo:



Cómo introducir texto ➤ Paso 2

Cómo introducir un marco ➤ Paso 3

Cómo introducir un símbolo ➤ Paso 4

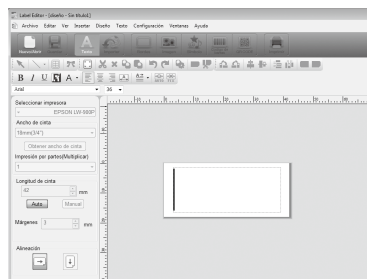
Cómo imprimir ➤ Paso 5

1 En la pantalla “Nuevo/Abrir”, seleccione [Texto horizontal] y haga clic en [Aceptar].

En la ventana de edición de diseño aparece una nueva cinta para su edición.

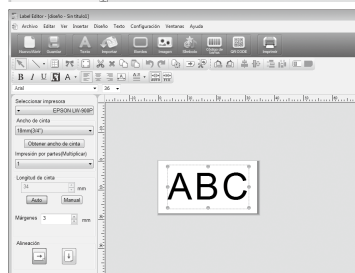
2 Haga clic en .

Al hacer clic sobre la cinta, aparece el cursor y se puede introducir el texto.



Cuando termine de introducir el texto, haga clic en una zona cualquiera fuera de la etiqueta.

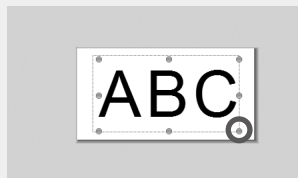
El texto que ha introducido queda insertado.



RECUERDE

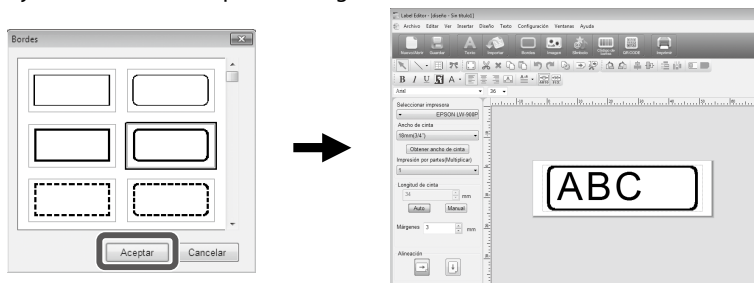
Ajuste del tamaño y de la posición

Usando los puntos de control de la escala se puede ajustar el tamaño y la posición del texto y otros elementos.



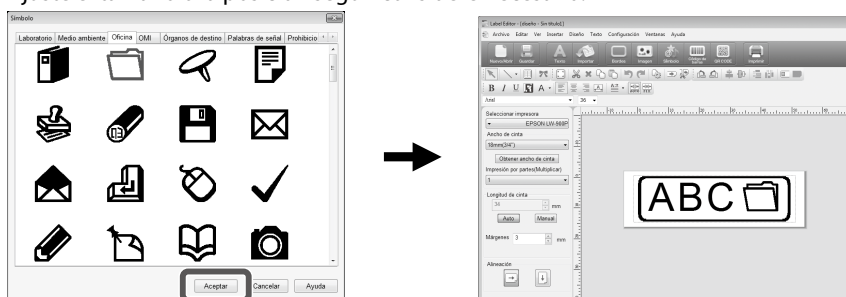
3 Haga clic en .

En el cuadro de diálogo que aparece, seleccione un borde y haga clic en [Aceptar].
El borde seleccionado queda insertado en el área de impresión.
Ajuste el tamaño o la posición según considere necesario.



4 Haga clic en .

En el cuadro de diálogo que aparece, seleccione un símbolo y haga clic en [Aceptar].
Al hacer clic sobre la ventana de edición de diseño, el símbolo seleccionado se inserta en la posición que indique haciendo clic con el ratón.
Ajuste el tamaño o la posición según considere necesario.



5 Haga clic en .

En el cuadro de diálogo que aparece, configure los elementos necesarios y haga clic en [Aceptar].

Se inicia la impresión.

Para comprobar los ajustes u otros detalles, consulte la página siguiente.  Impresión de una etiqueta

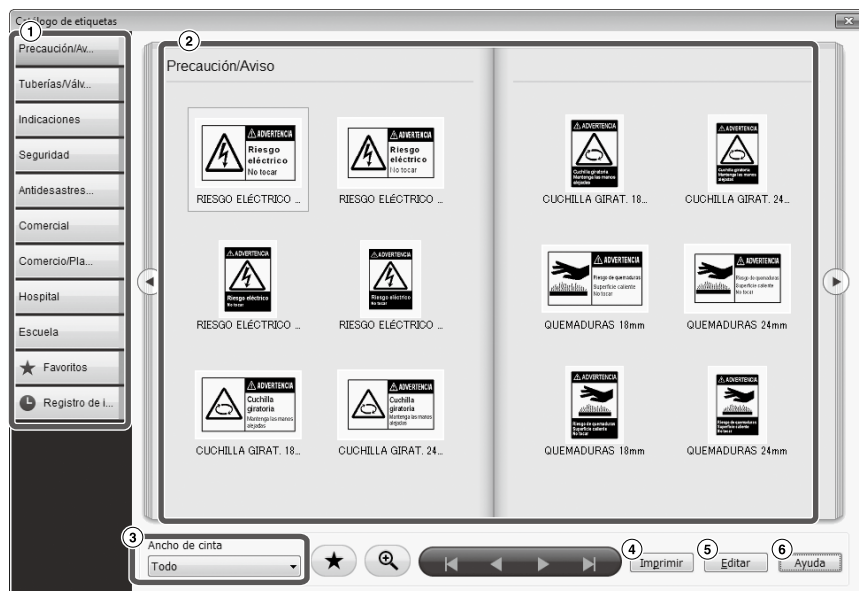
Uso del catálogo de etiquetas

Puede seleccionar su plantilla favorita para crear la etiqueta.

- 1 En la pantalla "Nuevo/Abrir", seleccione [Catálogo de etiquetas] y haga clic en [Aceptar].

Aparecerá el [Catálogo de etiquetas].

También se puede abrir esta ventana seleccionando "Archivo" - "Catálogo de etiquetas" desde la barra de menús.



Operaciones básicas

1	La tabla de contenido. Al hacer clic en una de las categorías se cambia la página mostrada del catálogo.
2	Una página del catálogo. Seleccione una plantilla para editarla o imprimirla.
3	Haga clic en  para seleccionar la anchura de cinta que desea usar. Las plantillas que coincidan con la anchura cinta seleccionada se mostrarán en la página del catálogo.
 	Sirve para pasar a la categoría siguiente o anterior.
 	Sirve para cambiar de página. Estos botones ejecutan la misma operación que los botones   de la página del catálogo.
	Registra una plantilla usada con frecuencia en  Favoritos.  Registro en
	Haga clic en este icono y luego mueva el puntero del ratón a una plantilla de la página del catálogo para ampliar la visualización de la plantilla. Haga de nuevo clic en este icono para salir de la visualización ampliada.
4	Imprime la plantilla seleccionada.
5	Sirve para cambiar el texto o fuente de la plantilla seleccionada.
6	Muestra información de ayuda.

② Haga clic en una plantilla y luego edítela o imprímala.

Para cambiar el tamaño de fuente o realizar algún otro tipo de edición, haga clic en ⑤. Aparecerá la "ventana de edición de diseño".  Creación de una etiqueta

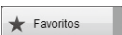
Para imprimir la plantilla seleccionada, haga clic en ④.  Impresión de una etiqueta

Registro en favoritos

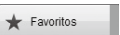
Registra una plantilla usada con frecuencia en .

① Seleccione una plantilla y haga clic en .

También puede realizar la misma operación haciendo clic con el botón derecho del ratón en una plantilla y seleccionando [Añadir a favoritos] en el menú que aparece.

La plantilla se registrará en .

Al hacer clic en  en la tabla de contenido aparecerán las plantillas registradas.

Eliminación de una plantilla de .

① Seleccione una plantilla y haga clic en .

También puede realizar la misma operación haciendo clic con el botón derecho del ratón en una plantilla y seleccionando [Eliminar favorito] en el menú que aparece.

Reimpresión de una etiqueta impresa anteriormente

① Haga clic en .

Aparecerá el registro de impresión.

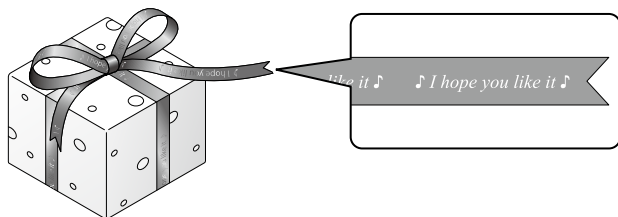
② Seleccione la plantilla que desee imprimir y haga clic en .

Para comprobar los ajustes u otros detalles, consulte la página siguiente.  Impresión de una etiqueta

● Creación de una cinta original

En esta sección se describe cómo crear una cinta original con un mensaje personalizado impreso repetidamente.

Para imprimir una cinta se necesita una cinta especial. Consulte el catálogo de suministros que venía con el producto para ver los tipos de cinta disponibles.



❶ Cree el texto que debe imprimirse en la etiqueta.

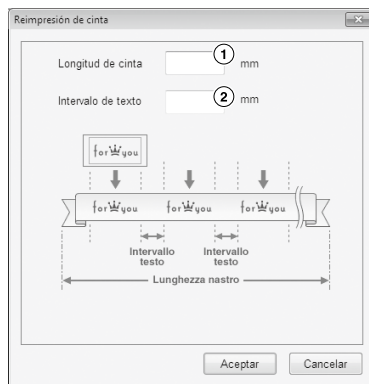
🔗 Creación de una etiqueta

❷ Escriba el texto de la cinta y haga clic en .

Aparecerá una pantalla de ajustes.

❶ Especifique la longitud de la cinta.

❷ Especifique el espacio entre cada bloque de texto repetido.



❸ Configure los ajustes y haga clic en [Aceptar].

Se mostrarán las condiciones ajustadas.

Para comprobar el aspecto global de la cinta, consulte la página siguiente.

🔗 Comprobación del aspecto global de una etiqueta

❹ Haga clic en .

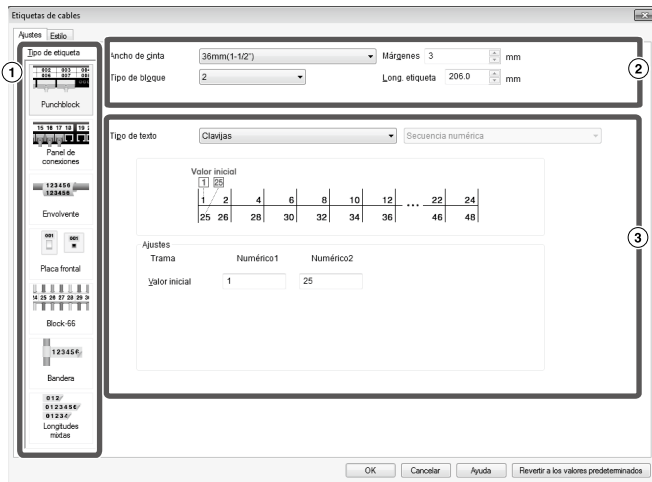
Cuando aparezca un cuadro de diálogo, configure los elementos necesarios y haga clic en [Aceptar].

Se iniciará la impresión.

Para comprobar los ajustes u otros detalles, consulte la página siguiente. 🔗 Impresión de una etiqueta

Puede crear fácilmente una etiqueta de cables con solo seleccionar el tipo de etiqueta e introducir los ajustes necesarios. Se pueden exportar los datos de la etiqueta creada para transferirlos a una impresora o dispositivo inteligente.

- 1 En la pantalla “Nuevo/Abrir”, seleccione [Etiquetas de cables] y haga clic en [Aceptar].
- 2 Aparece la siguiente pantalla. Introduzca los ajustes y haga clic en [Aceptar].



Pestaña de ajustes

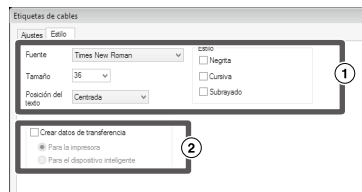
- 1 Seleccione el tipo de etiqueta a crear.
- 2 Establezca la longitud, la orientación del texto, los márgenes y otros ajustes de la etiqueta.
- 3 Realice los ajustes del texto y los números de secuencia.

Pestaña de estilo

- ① Establezca el tipo y tamaño de letra, así como otros ajustes.
- ② Active la casilla para exportar los datos de la etiqueta.

Seleccione [Para la impresora] para exportar los datos de la etiqueta que se van a transferir a la impresora.

Seleccione [Para el dispositivo inteligente] para exportar los datos de la etiqueta que se van a transferir a un dispositivo inteligente.



- 3 Haga clic en .**

Cuando aparezca un cuadro de diálogo, configure los elementos necesarios y haga clic en [Aceptar].

La impresión comienza.

Para comprobar los ajustes y otros detalles, vea la siguiente página. Impresión de una etiqueta

● Crear una etiqueta de precaución/prohibición

Pasos para crear una etiqueta de precaución/prohibición



① Crear una etiqueta

Cree una etiqueta colocando la marca ◇ / ⊘ sobre un símbolo.

② Impresión

Imprima el texto y la marca ◇ / ⊘.

③ Colocar las etiquetas juntas

Coloque las dos etiquetas juntas, una sobre otra.

A continuación le describimos cómo crear una etiqueta de precaución/prohibición usando dos cintas.

Al preparar dos tipos de cinta, puede crear una etiqueta en la que la marca ◇ / ⊘ y el texto sean de diferentes colores.

Ejemplo:

Texto

Cinta de color blanco

Cinta de color negro

Marca ◇ / ⊘

Cinta transparente

Texto de color rojo

Crear una etiqueta

① Haga clic en .

② En la pestaña “GHS ISO WHMIS”, seleccione el símbolo a introducir y haga clic en [Aceptar].

Al hacer clic en la ventana “Edición de diseño”, se introduce el símbolo seleccionado en la posición que marque.

Ajuste el tamaño o la posición según sea necesario.

③ Haga clic en .

④ Seleccione la marca y haga clic en [Aceptar].

Al hacer clic en la ventana “Edición de diseño”, se introduce la marca seleccionada en la posición que marque. Alinee la marca con el símbolo introducido en el paso ②. Ajuste el tamaño o la posición según sea necesario.



Impresión

Impresión del texto

- 1 Haga clic en .

Aparece el cuadro de diálogo de impresión.



No open flame

- 2 Seleccione [Imprimir todo menos borde GHS o ISO] en [Seleccionar impresión] y haga clic en [Aceptar].

Solo se imprime el texto

Impresión de la marca /

- 1 Haga clic en .

Aparece el cuadro de diálogo de impresión.



- 2 Seleccione [Imprimir solo borde GHS o ISO] en [Seleccionar impresión] y haga clic en [Aceptar].

Solo se imprime la marca  / 

Colocar las etiquetas juntas

- 1 Coloque la etiqueta con la marca  /  sobre la etiqueta con el texto.



● Creación de una etiqueta para administrar equipos

Se puede crear fácilmente una etiqueta para administrar equipos seleccionado simplemente una plantilla y especificando los ajustes necesarios. Se pueden exportar los datos de la etiqueta creada para transferirlos a un dispositivo inteligente.

- ❶ En la pantalla "Nuevo/Abrir", seleccione [Administración de equipos] y haga clic en [Aceptar].
- ❷ Seleccione una plantilla y haga clic en [Aceptar].

Administración de equipos	
Asset class	Fixed asset
Equipment name	Laptop
Admin no.	ABC0123
Date	04/01/20XX
Section	Information System Department

Asset name	Laptop
Admin no.	ABC0123
Date	04/01/20XX

Asset number	ABC0123
Asset name	Laptop
Date	04/01/20XX
	XX Co., Ltd.

3 Aparecerá la siguiente ventana. Especifique los ajustes y haga clic en [Aceptar].

The screenshot shows a software window titled "Administración de equipos". It contains several fields and buttons. Numbered callouts are placed as follows:

- 1**: Points to the "Entrada de datos" section, which includes fields for "Nombre de recurso", "Nº admin.", and "Fecha".
- 2**: Points to the "Anchura de cinta recomendada" dropdown menu, which currently shows "18mm(3/4")".
- 3**: Points to the "Importación de datos (para varias etiquetas)" checkbox and the "Referencia" input field.
- 4**: Points to the "Referencia" input field.
- 5**: Points to the "Crear datos para un dispositivo inteligente" checkbox.

At the bottom of the window are "Aceptar" and "Cancelar" buttons.

1 Aparecerá la plantilla seleccionada en el paso 2.

2 Aparecerá la anchura de cinta adecuada para la plantilla. Haga clic en  para seleccionar una anchura de cinta. Coloque un cartucho de cinta de la anchura seleccionada en esta impresora.

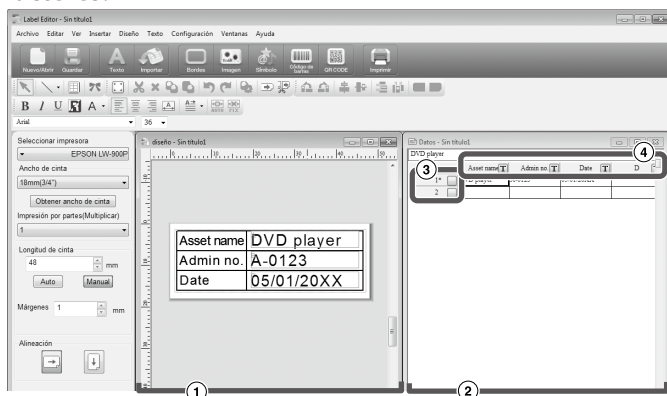
3 Escriba el texto que debe imprimirse en la etiqueta.

Se pueden imprimir varias etiquetas distintas con la misma plantilla; para ello, primero hay que crear un archivo de lista para la plantilla seleccionada y especificar todos los datos en él.

Si utiliza un archivo de lista, especifique la ruta de archivo en el 4 anterior.
Formatos de archivo de lista compatibles: xls,xlsx, txt, csv, xlsm

5 Active la casilla para exportar los datos de la etiqueta que se van a transferir a un dispositivo inteligente.

4 Cuando aparezca la siguiente pantalla, compruebe la fuente y el tamaño de los caracteres.



1 Ventana de diseño

La pantalla muestra el aspecto del texto especificado en el paso 3 en la plantilla seleccionada en el paso 2. Ajuste el tamaño del texto o posicónelo si es necesario.

2 Ventana de creación de datos

Aparece el texto especificado en el paso 3. Puede cambiar el texto haciendo doble clic en la celda.

3 Número de fila

Marque con ☒ las casillas ☐ para imprimir elementos. Solo se pueden imprimir los elementos marcados.

4 Atributos de la columna

Muestra las cabeceras de plantilla.

5 Haga clic en .

Cuando aparezca un cuadro de diálogo, configure los elementos necesarios y haga clic en [Aceptar].

Se iniciará la impresión.

Para comprobar los ajustes u otros detalles, consulte la página siguiente.  Impresión de una etiqueta

Impresión de importación sucesiva

Flujo de la impresión de importación sucesiva

① Creación de datos

Se pueden crear los datos en la ventana de creación de datos.

También es posible importar datos de archivos creados en otros programas.

Extensiones de formato de archivo compatibles: xls,xlsx,txt, csv y xlsxm.

⚠ Precaución

Para usar los datos de un archivo xls, xlsx o xlsxm, debe tener instalado en su equipo la versión de Microsoft® Excel compatible con dicho formato de archivo.

② Diseño

Las etiquetas se crean a partir de este diseño.

③ Impresión de las etiquetas

Las etiquetas se imprimen sucesivamente importando los datos en las líneas especificadas dentro del diseño previamente creado.

Creación de datos para impresión de importación

① Desde la pantalla “Nuevo/Abrir”, configure los elementos siguiendo este orden: [Importar(Texto horizontal)]-[Aceptar]-[Datos de importación nuevos]

[Cargar datos de importación]: Haga clic en este elemento para importar en un archivo los datos anteriormente creados. Siga las indicaciones de la pantalla.  Diseño de etiquetas

RECUERDE

Si aparece la ventana de edición de diseño, se puede acceder a la pantalla Datos de importación nuevos de la siguiente manera:

- Haciendo clic en  y siguiendo las indicaciones de la pantalla.
- En la barra de menús, seleccione “Archivo” - “Importar datos” - “Nuevo”.

② Aparece la pantalla siguiente.

Creación de etiquetas en la ventana de creación de datos.

① Ventana de edición de diseño

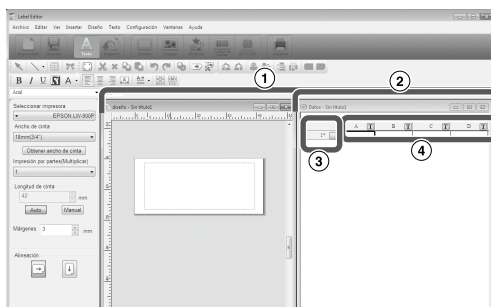
② Ventana de creación de datos

Si ha seleccionado “Cargar datos de importación” en el paso ①, aparecerá el archivo especificado.

③ Número de fila

Marque con  las casillas  para imprimir elementos. Solo se pueden imprimir los elementos marcados.

④ Atributos de la columna



Introducción de texto: Haga doble clic en la celda sobre la que desee introducir los datos e introdúzcalos.

También puede introducir los datos desde el elemento Texto en la barra de entrada.

Las operaciones siguientes son posibles al seleccionar una celda y hacer clic sobre ella:

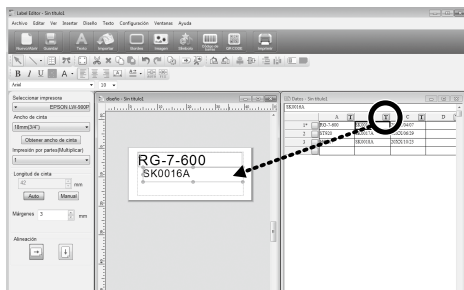
Cortar, Copiar, Pegar, Eliminar, Importar marco, Escribir un título de columna, Ordenar, Comprobar impresión

Diseño de etiquetas

1 Arrastre **T** de la columna de atributos hasta la ventana de edición de diseño.

El contenido de la columna se mostrará en dicha ventana. Ajuste la posición y el tamaño según sea necesario.

Para repetir la operación, seleccione la celda en la ventana de creación de datos, haga clic en el botón derecho sobre ella y seleccione "Importar marco" del menú emergente.



RECUERDE

- Cuando [Longitud de cinta] esté en [Auto], el tamaño del marco de importación pasa a ser un valor variable según el número de caracteres.
- Sólo se modifica el contenido de la celda seleccionada.
- Los datos que quedan fuera del área de impresión no se imprimirán.

Impresión de etiquetas

Haga clic en .

En el cuadro de diálogo que aparece, configure los elementos necesarios y haga clic en [Aceptar].

Se inicia la impresión.

Para comprobar los ajustes u otros detalles, consulte la página siguiente.  Impresión de una etiqueta

Guardar los archivos creados

Guardar el estado actual del diseño y de los datos de importación

Haga clic en  o seleccione "Archivo" - "Guardar" o "Guardar como" en la barra de menús.

Guardar los datos de importación en un formato de archivo diferente

Formatos disponibles: txt y csv.

En la barra de menús, seleccione "Archivo" - "Importar datos" - "Guardar".

Si aparece un cuadro de diálogo para que especifique la carpeta de destino, especifíquela y, a continuación, haga clic en [Guardar].

Creación de una etiqueta con un código de barras

RECUERDE

- Al insertar un código de barras deje márgenes a ambos lados de la etiqueta.
- Use un lector de código de barras para comprobar que el código de barras de la etiqueta es legible.
- Los elementos de ajuste varían dependiendo del tipo de código de barras. Es preciso configurar los elementos de ajuste que desea ver en la pantalla.

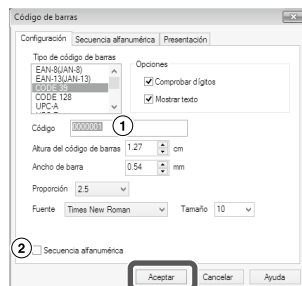
1 Haga clic en o .

Aparece el cuadro de diálogo para la configuración del código de barras.

Creación de un código QR

También se puede hacer clic en [QR CODE] en la pantalla “Nuevo/Abir” para abrir una pantalla de ajustes.

2 Seleccione un tipo de código de barras, introduzca el código, ajuste los demás elementos y haga clic en [Aceptar].



Establecer números de secuencia para códigos de barras

- 1 Seleccione el código introducido.
- 2 Marque la casilla de verificación de [Secuencia alfanumérica].
- 3 Realice los ajustes de los números de secuencia en la pestaña “Secuencia alfanumérica” y haga clic en [Aceptar].



3 Cuando aparezca un mensaje, haga clic en [Aceptar].

El cursor determina la altura del código de barras.

4 Desplace el cursor a donde desee insertar el código de barras y haga clic en ese punto.

El código de barras queda insertado.

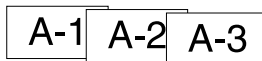
Cuando aparezcan los puntos de control de la escala se podrá ajustar la posición y el tamaño.

Otras funciones

Con Label Editor se pueden crear las siguientes etiquetas:

Impresión de números de secuencia

Menú principal: Insertar - Secuencia alfanumérica



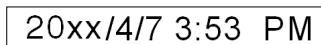
Haga los ajustes necesarios en la ventana Secuencia alfanumérica.

Puede combinar varios formatos para establecer los números de secuencia.

A la hora de imprimir, active "Secuencia alfanumérica" en el cuadro de diálogo.

Añadir fecha y hora

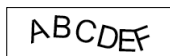
Menú principal: Insertar - Configuración de fecha y hora



Realice los ajustes necesarios en la ventana Configuración de fecha y hora.

Decoración de texto

Menú principal: Insertar - Diseño de texto



Introduzca el texto y haga los ajustes necesarios en la ventana Diseño de texto.

Añadir una trama de fondo

Menú principal: Insertar - Trama de fondo



Haga los ajustes necesarios en la ventana de selección de trama de fondo. Es posible crear una trama de fondo nueva o usar el texto para el fondo.

Se pueden crear más etiquetas aparte de las aquí descritas. Para más información, consulte la Ayuda de Label Editor.

 Uso de la Ayuda de Label Editor

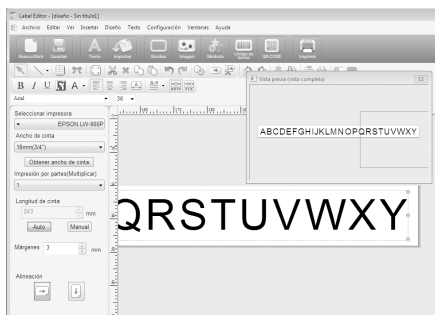
● Comprobación del aspecto global de una etiqueta

Se puede editar una etiqueta mientras se comprueba el aspecto global de la etiqueta. Resulta útil al crear una etiqueta larga, como una cinta.

❶ Seleccione [Vista previa (vista completa)] desde el menú [Ver] de la barra de menús.

Aparecerá una ventana.

El área que aparece dentro del cuadro rojo es la que se muestra actualmente en la "ventana de edición de diseño".



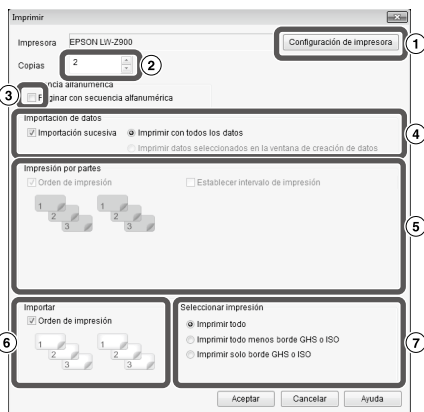
Haga clic en  para cerrar la ventana.

Impresión de una etiqueta

Siga los siguientes pasos para imprimir una etiqueta.

1 Haga clic en .

Aparece un cuadro de diálogo con los ajustes de impresión.



1 Seleccione la impresora que desea utilizar.
También pueden configurarse ajustes como la impresión de espejo y el método de corte de la cinta.

2 Especifique el número de etiquetas que desea imprimir.

3 Active este elemento cuando imprima siguiendo una secuencia numerada.
 Otras funciones

4 Active este elemento cuando utilice la función de impresión de importación sucesiva o al imprimir una etiqueta para administrar equipos.  Otras funciones, Creación de una etiqueta para administrar equipos

Importación sucesiva:

Active esta casilla para imprimir de forma sucesiva.

Imprimir con todos los datos:

Imprimir todos los datos de las filas que aparecen en la ventana de creación de datos.

Imprimir datos seleccionados en la ventana de creación de datos:

Active esta opción para imprimir los datos de las filas especificadas en la ventana de creación de datos. Se imprimirán sólo las filas seleccionadas.

5 Active este elemento cuando realice la impresión de póster.

Orden de impresión: Especifica la orden de impresión.

Establecer intervalo de impresión: Selecciona las partes que se van a imprimir

6 Sirve para ajustar el orden de impresión cuando se han creado varias etiquetas para la impresión fusionada desde una lista, como para la impresión fusionada o para etiquetas para administrar equipos.

7 Seleccione el método de impresión. Aquí puede seleccionar la etiqueta a imprimir, que se creará con la función de borde GHS o ISO.  Crear una etiqueta de precaución/prohibición

Imprimir todo: imprime normalmente.

Imprimir todo menos borde GHS o ISO:

imprime todo menos la marca de prohibición/diamante.

Imprimir solo borde GHS o ISO:

imprime solo la marca de prohibición/diamante.

2 Configure los ajustes y haga clic en [Aceptar].

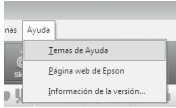
Se imprimen las etiquetas.

Uso de la Ayuda de Label Editor

Con la Ayuda de Label Editor se pueden consultar funciones diferentes a las que se describen en este manual, además de la información necesaria para usar Label Editor en caso de encontrarse en problemas a la hora de crear una etiqueta.

1 Abra Ayuda de Label Editor.

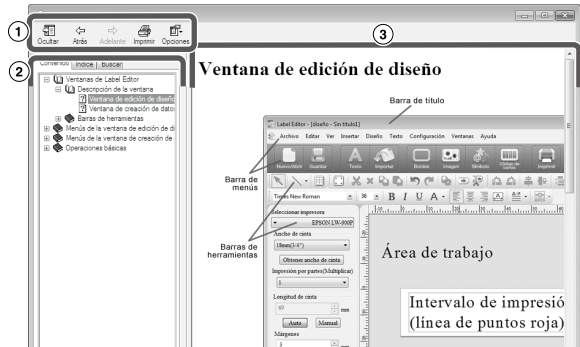
Ábrala desde la barra de menús.
"Ayuda" - "Temas de Ayuda"



RECUERDE

- También puede abrir la Ayuda de Label Editor desde el menú de Inicio de Windows.
"Todos los programas" - "EPSON" - "Label Editor" - "Label Editor Help"
- Cuando esté editando desde la ventana de edición de diseño, puede abrir la Ayuda de Label Editor en cualquier momento pulsando la tecla [F1].

2 Haga clic en el elemento del menú sobre el que desea información.



1 Barra de herramientas	Haga clic en un botón para usar su función.
2 Menú	Muestra el menú de ayuda. Para buscar el tema del que desea información, puede usar "Buscar" o "Índice".
3 Descripción	Muestra la descripción del elemento seleccionado.

Impresión desde otros programas

Este producto puede usarse como una impresora.

Se pueden crear etiquetas editando los datos con otros programas disponibles en el mercado y usar este producto para imprimirlas.

Es posible que la impresión no se realice correctamente dependiendo del programa.

① Especifique este producto en los ajustes de impresión.

② Ajuste el papel.

Especifique la anchura de la cinta que está instalada en ese momento, el largo de la etiqueta, los márgenes, etc.

③ Introduzca el texto, la imagen, etc.

Coloque el texto y la imagen dentro del área de impresión.

④ Compruebe el estado de la impresión con la función de vista preliminar.

⑤ Imprima la etiqueta.

RECUERDE

Impresión de imágenes:

Este producto imprime en tonos blanco y negro los datos de color de las imágenes.

El tono es ajustable. El tono puede ajustarse desde el cuadro de diálogo Propiedades dentro de la ventana de configuración de la impresora.

Detección y resolución de problemas

En esta sección se describen problemas tales como que Label Editor no puede iniciarse o que no se puede imprimir, y se indican las soluciones.

La impresión no comienza

¿Aparece algún mensaje en la pantalla del ordenador?

Compruebe el contenido del mensaje.

¿Está instalado el controlador de la impresora?

Instale el controlador de la impresora.

➤ Instalación de Label Editor y del controlador de impresora

¿Ha reiniciado el ordenador tras haber instalado el controlador de la impresora?

El controlador de la impresora podría no estar instalado correctamente a menos que se reinicie el ordenador. Vuelva a instalar el controlador de la impresora. ➤ Instalación de Label Editor y del controlador de impresora

¿Está el producto conectado correctamente al ordenador?

Compruebe el cable que conecta el producto con la impresora. ➤ Guía de usuario de este producto

¿Es correcta la impresora seleccionada?

Si ha seleccionado la impresora equivocada, no podrá imprimir.

¿Está la impresora sin conexión?

Si el equipo arranca sin que el producto esté conectado, es posible que la impresora se ajuste a "sin conexión". Desactive el estado sin conexión.

- 1 Abra la ventana "Dispositivos e impresoras" ("Impresoras" en Windows Vista).
Windows 10: Haga clic en el botón de inicio y seleccione "Configuración". Introduzca "Dispositivos e impresoras" en el recuadro de búsqueda. Cuando aparezca en el campo de resultados de búsqueda, haga clic en él.
Windows 8.1/8: En la Barra de encantos, seleccione "Configuración" - "Panel de control" - "Hardware y sonido" - "Dispositivos e impresoras" sucesivamente.
Windows 7/ Windows Vista: Seleccione "Inicio" - "Panel de control" - "Hardware y sonido" - "Dispositivos e impresoras" ("Impresoras" en Windows Vista) en este orden.
- 2 Haga doble clic en el icono de la impresora para abrir una ventana emergente que muestra todos los trabajos de impresión actuales.
- 3 Haga clic en "Impresora" en la barra de menú de la ventana y desmarque "Usar impresora sin conexión".

Faltan algunos caracteres o apenas son visibles

¿Está sucio el cabezal de impresión?

Limpie el cabezal de impresión. ➤ Guía de usuario de este producto

¿Está la cinta floja en algún punto?

Tense la cinta. ➤ Guía de usuario de este producto

¿Están ajustados correctamente los márgenes y el papel?

Cuando use otros programas disponibles en el mercado, es necesario ajustar los márgenes y elementos similares. Compruebe los ajustes actuales. La impresión puede comprobarse con funciones como la vista previa. Compruebe siempre la vista previa antes de imprimir. ➤ Impresión desde otros programas

La impresión se detiene a la mitad

Compruebe si queda suficiente cinta en el cartucho actual.

Si se ha agotado la cinta, cámbiela por una nueva. ➤ Guía de usuario de este producto

La cinta no se corta después de imprimir

¿Ha seleccionado "No cortar"?

Compruebe los ajustes del controlador de impresora.

¿Está gastada la hoja de corte?

La hoja de corte se gasta y queda sin filo después de mucho uso. Si esto ocurriera, póngase en contacto con el centro de atención al cliente de EPSON.

No se puede realizar el medio corte correctamente

¿Está activado el ajuste de "Medio corte"?

Compruebe los ajustes del controlador de impresora.

¿Ha seleccionado "No aplicar medio corte"?

Compruebe los ajustes del controlador de impresora.

¿Está gastada la hoja de medio corte?

La hoja de corte se gasta y queda sin filo después de mucho uso. Si esto ocurriera, póngase en contacto con el centro de atención al cliente de EPSON.

RECUERDE

Si estos consejos no solucionan el problema o el síntoma es distinto a los anteriormente mencionados, póngase en contacto con el centro de atención al cliente de EPSON.